

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2004 — 987

[C — 2004/03118]

10 FEBRUARI 2004. — Wet houdende eindregeling van de begrotingen van de diensten van algemeen bestuur van de Staat en van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer « Muntfonds » van het jaar 2000

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3° van de Grondwet.

TITEL I. — DIENSTEN VAN ALGEMEEN BESTUUR VAN DE STAAT
BEGROTINGSJAAR 2000

HOOFDSTUK I

Vastleggingen gedaan ter uitvoering van de begroting (Tabel A)

§ 1. Vaststelling van de vastleggingen

Art. 2. De vastleggingen van uitgaven uitgevoerd ten laste van de vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 2000 belopen 29.536.733.868 F

De ten laste van de vastleggingsmachtigingen aangerekende vastleggingen van het begrotingsjaar 2000 belopen 987.999.252 F

§ 2. Vaststelling van de vastleggingskredieten

Art. 3. De vastleggingskredieten beschikbaar ten behoeve van de ministeriële departementen voor de vastleggingen van het begrotingsjaar 2000 belopen in totaal 41.162.200.000 F

Dit bedrag omvat :

1) oorspronkelijke vastleggingskredieten toegestaan bij de begrotingswetten

40.113.000.000 F

2) de aanpassingen van de kredieten :

1.049.200.000 F (netto-resultaat)

41.162.200.000 F

Art. 4. De in totaal voor het begrotingsjaar 2000 verleende vastleggingskredieten worden verminderd met de aan het eind van het begrotingsjaar beschikbare en definitief geannuleerde vastleggingskredieten :

11.625.466.132 F

Art. 5. Ingevolge de bepalingen vervat in de bovengenoemde artikelen 3 en 4 worden de definitieve vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 2000 vastgesteld op 29.536.733.868 F

Deze som is gelijk aan de ten laste van de begrotingskredieten van het begrotingsjaar 2000 geboekte vastleggingen.

§ 3. Vaststelling van de vastleggingsmachtigingen

Art. 6. De vastleggingsmachtigingen beschikbaar ten behoeve van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 2000 belopen in totaal 988.000.000 F

Dit bedrag omvat :

1) oorspronkelijke vastleggingsmachtigingen toegestaan bij de begrotingswetten

750.000.000 F

2) de aanpassingen van de kredieten :

238.000.000 F (netto-resultaat)

988.000.000 F

Art. 7. De in totaal voor het begrotingsjaar 2000 verleende vastleggingsmachtigingen worden verminderd met de beschikbaar gebleven vastleggingsmachtigingen die definitief geannuleerd moeten worden :

748 F

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2004 — 987

[C — 2004/03118]

10 FEVRIER 2004. — Loi contenant le règlement définitif des budgets des services d'administration générale de l'Etat et du Service de l'Etat à gestion séparée « Fonds Monétaire » pour l'année 2000

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3° de la Constitution.

TITRE I^{er}. — SERVICES D'ADMINISTRATION GENERALE DE L'ETAT
ANNEE BUDGETAIRE 2000

CHAPITRE I^{er}.

Engagements effectués en exécution du budget (Tableau A)

§ 1^{er}. Fixation des engagements

Art. 2. Les engagements de dépenses effectués à charge des crédits d'engagement de l'année budgétaire 2000 s'élèvent à la somme de 29.536.733.868 F

Les engagements imputés à charge des autorisations d'engagement de l'année budgétaire 2000 se montent à 987.999.252 F

§ 2. Fixation des crédits d'engagement

Art. 3. Les crédits d'engagement dont les départements peuvent disposer pour les engagements de l'année budgétaire 2000 s'élèvent à 41.162.200.000 F

Cette somme comprend :

1) les crédits d'engagement initiaux alloués par les lois budgétaires

40.113.000.000 F

2) les ajustements de crédits :

1.049.200.000 F (résultat net)

41.162.200.000 F

Art. 4. Le montant total des crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 2000 est réduit des crédits d'engagement disponibles à la fin de l'année budgétaire et annulés définitivement :

11.625.466.132 F

Art. 5. Par suite des dispositions contenues dans les articles 3 et 4 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs de l'année budgétaire 2000 sont fixés à 29.536.733.868 F

Cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge des crédits budgétaires de l'année budgétaire 2000.

§ 3. Fixation des autorisations d'engagement

Art. 6. Les autorisations d'engagement dont les départements peuvent disposer pour l'année budgétaire 2000 s'élèvent à la somme de 988.000.000 F

Cette somme comprend :

1) les autorisations d'engagement initiales allouées par les lois budgétaires

750.000.000 F

2) les ajustements de autorisations :

238.000.000 F (résultat net)

988.000.000 F

Art. 7. Le montant total des autorisations d'engagement allouées pour l'année budgétaire 2000 est réduit des autorisations d'engagement restées disponibles et qui sont à annuler définitivement :

748 F

Art. 8. Ingevolge de bepalingen vervat in bovengenoemde artikelen 6 en 7 worden de definitieve vastleggingsmachtigingen van het begrotingsjaar 2000 vastgesteld op :

987.999.252 F

Deze som is gelijk aan de ten laste van de vastleggingsmachtigingen van het begrotingsjaar 2000 geboekte vastleggingen.

HOOFDSTUK II

Ontvangsten en uitgaven gedaan ter uitvoering van de begroting.

§ 1. Vaststelling van de ontvangsten

(Tabel B)

Art. 9. De op het begrotingsjaar 2000 ten behoeve van de Staat vastgestelde rechten bedragen 3.638.206.279.408 F

Dit bedrag is vastgesteld als volgt :

- lopende ontvangsten

2.266.433.920.309 F

- kapitaalontvangsten

15.707.873.364 F

- opbrengst der leningen :

1.356.064.485.735 F

Art. 10. De op hetzelfde begrotingsjaar aangerekende ontvangsten worden vastgesteld op 3.060.731.323.406 F

Dit bedrag is vastgesteld als volgt :

- lopende ontvangsten

1.701.778.957.244 F

- kapitaalontvangsten

2.887.880.427 F

- opbrengst der leningen :

1.356.064.485.735 F

Art. 11. De vastgestelde rechten nog te innen bij de afsluiting van het begrotingsjaar bedragen 577.474.956.002 F

Deze som wordt onderverdeeld als volgt :

a) geannuleerde of in onbepaald uitstel gebrachte rechten :

- lopende ontvangsten :

4.180.425.195 F

- kapitaalontvangsten :

24.000 F

Totaal

4.180.449.195 F

b) naar het volgende begrotingsjaar overgedragen rechten :

- lopende ontvangsten :

560.474.537.870 F

- kapitaalontvangsten :

12.819.968.937 F

Totaal

573.294.506.807 F

§ 2. Vaststelling van de uitgaven

(Tabel C)

Art. 12. De tijdens het begrotingsjaar 2000 aangerekende verrichtingen worden vastgesteld als volgt :

a) Ordonnanceringskredieten

- prestaties van de vorige jaren :

1.792.466.049 F

- prestaties van het lopend jaar :

40.445.909.350 F

42.238.375.399 F

Art. 8. Par suite des dispositions contenues dans les articles 6 et 7 ci-dessus, les autorisations d'engagement définitives de l'année budgétaire 2000 sont fixées à :

987.999.252 F

Cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge des autorisations d'engagement de l'année budgétaire 2000.

CHAPITRE II.

Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget.

§ 1^{er}. Fixation des recettes

(Tableau B)

Art. 9. Les droits constatés au profit de l'Etat sur l'année budgétaire 2000 s'élèvent à la somme de 3.638.206.279.408 F

Ce montant se subdivise comme suit :

- recettes courantes

2.266.433. 920.309 F

- recettes de capital

15.707.873.364 F

- produit des emprunts

1.356.064.485.735 F

Art. 10. Les recettes imputées sur la même année budgétaire sont fixées à 3.060.731.323.406 F

Ce montant se décompose comme suit :

- recettes courantes :

1.701.778.957.244 F

- recettes de capital :

2.887.880.427 F

- produit des emprunts :

1.356.064.485.735 F

Art. 11. Les droits constatés restant à recouvrer à la clôture de l'année budgétaire s'élèvent à 577.474. 956.002 F

Cette somme se décompose comme suit :

a) droits annulés ou portés en surséance indéfinie :

- recettes courantes :

4.180.425.195 F

- recettes de capital :

24.000 F

Total

4.180. 449.195 F

b) droits reportés à l'année budgétaire suivante :

- recettes courantes :

560.474.537.870 F

- recettes de capital :

12.819.968.937 F

Total

573.294.506.807 F

§ 2. Fixation des dépenses

(Tableau C)

Art. 12. Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2000 sont arrêtées comme suit :

a) Crédits d'ordonnancement

- prestations d'années antérieures :

1.792.466.049 F

- prestations de l'année en cours :

40.445.909.350 F

42.238.375.399 F

b) niet-gesplitste kredieten

- prestaties van de vorige jaren :

36.506.591.879 F

- prestaties van het lopend jaar :

2.238.040.576.155 F

2.274.547.168.034 F

c) Variabele kredieten

- prestaties van de vorige jaren :

707.980.318 F

- prestaties van het lopend jaar :

541.427.830.004 F

542.135.810.322 F

TOTAAL VAN DE UITGAVEN

2.858.921.353.755 F

De ten laste van het begrotingsjaar 2000 uitgevoerde betalingen, verantwoord of geregulariseerd, belopen 2.598.509.819.260 F

Art. 13. (Tabel D) De ten laste van de begroting aangerekende betalingen waarvan bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963, de verantwoording of de regularisatie naar een volgend jaar wordt verwezen, belopen 260.411.534.495 F

§ 3. Vaststelling van de kredieten

Art. 14. De kredieten geopend ten behoeve van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 2000 belopen in totaal 3.208.372.264.743 F

Dit bedrag omvat :

1° een som van kredieten toegestaan bij de begrotingswetten, samengesteld als volgt :

a) oorspronkelijke begroting

Ordonnanceringskredieten

38.544.600.000 F

Niet-gesplitste kredieten

2.328.099.100.000 F

Variabele kredieten

543.384.413.708 F

b) aanpassing van de kredieten (netto-resultaat)

Ordonnanceringskredieten

6.721.300.000 F

Niet-gesplitste kredieten

26.587.100.000 F

2° overgedragen gefusioneerde kredieten

Variabele kredieten

16.309.086.983 F

3° desaffectatie van bestemde ontvangsten

Variabele kredieten

- 5.132.929 F

Kredieten van het jaar en gelijkgestelde (1°, 2° en 3° te samen)

Ordonnanceringskredieten

45.265.900.000 F

Niet-gesplitste kredieten

2.354.686.200.000 F

Variabele kredieten

559.688.367.762 F

4° overgedragen niet-gefusioneerde kredieten

Niet-gesplitste kredieten

248.731.796.981 F

Totaal van de kredieten :

Ordonnanceringskredieten

45.265.900.000 F

b) Crédits non dissociés

- prestations d'années antérieures :

36.506.591.879 F

- prestations de l'année en cours :

2.238.040.576.155 F

2.274.547.168.034 F

c) Crédits variables

- prestations d'années antérieures :

707.980.318 F

- prestations de l'année en cours :

541.427.830.004 F

542.135.810.322 F

TOTAL DES DEPENSES

2.858.921.353.755 F

Les paiements effectués, justifiés ou régularisés à charge de l'année budgétaire 2000 s'établissent comme suit : 2.598.509.819.260 F

Art. 13. (Tableau D) Les paiements imputés à charge du budget et dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963 s'élèvent à 260.411.534.495 F

§ 3. Fixation des crédits

Art. 14. Les crédits ouverts aux départements ministériels pour l'année 2000 s'élèvent au total à 3.208.372.264.743 F

Ce montant comprend :

1° une somme de crédits alloués par les lois budgétaires se décomposant comme suit :

a) budget initial

Crédits d'ordonnancement

38.544.600.000 F

Crédits non dissociés

2.328.099.100.000 F

Crédits variables

543.384.413.708 F

b) ajustements des crédits (résultat net)

Crédits d'ordonnancement

6.721.300.000 F

Crédits non dissociés

26.587.100.000 F

2° crédits reportés fusionnés

crédits variables

16.309.086.983 F

3° désaffectation des recettes affectées

crédits variables

- 5.132.929 F

Crédits de l'année et assimilés (1°, 2° et 3° réunis)

Crédits d'ordonnancement

45.265.900.000 F

Crédits non dissociés

2.354.686.200.000 F

Crédits variables

559.688.367.762 F

4° crédits reportés non-fusionnés

Crédits non dissociés

248.731.796.981 F

Total des crédits :

Crédits d'ordonnancement

45.265.900.000 F

Niet-gesplitste kredieten

2.603.417.996.981 F

Variabele kredieten

559.688.367.762 F

3.208.372.264.743 F

Art. 15. Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 2000 verleende kredieten wordt verminderd met :

1° naar het jaar 2001 over te dragen, kredieten, samengesteld als volgt :

* te fusioneren kredieten

Variabele kredieten

17.552.557.440 F

* niet te fusioneren kredieten

Niet-gesplitste kredieten

133.024.099.761 F

Totaal :

150.576.657.201 F

2° de aan het eind van het begrotingsjaar beschikbare kredieten die te annuleren zijn :

Ordonnanceringskredieten

3.027.524.601 F

Niet-gesplitste kredieten

195.935.657.135 F

De overdrachten en annulaties van kredieten bedragen :

Ordonnanceringskredieten

3.027.524.601 F

Niet-gesplitste kredieten

328.959.756.896 F

Variabele kredieten

17.552.557.440 F

Totaal :

349.539.838.937 F

Art. 16. (Tabel E) Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2000 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend als volgt :

Niet-gesplitste kredieten

88.927.949 F

Art. 17. Ten gevolge van de bepalingen vervat in de artikelen 14, 15 en 16 worden de definitieve kredieten van het begrotingsjaar 2000 vastgesteld als volgt :

Ordonnanceringskredieten

42.238.375.399 F

Niet-gesplitste kredieten

2.274.547.168.034 F

Variabele kredieten

542.135.810.322 F

Totaal

2.858.921.353.755 F

§ 4. Vaststelling van het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2000 (Tabel F)

Art. 18. Het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2000 wordt definitief vastgesteld als volgt :

Totaal van de ontvangsten

3.060.731.323.406 F

Totaal van de uitgaven

2.858.921.353.755 F

Crédits non dissociés

2.603.417.996.981 F

Crédits variables

559.688.367.762 F

3.208.372.264.743 F

Art. 15. Le montant des crédits alloués pour l'année budgétaire 2000 est réduit :

1° des crédits à reporter à l'année 2001 se décomposant comme suit :

* crédits à fusionner

Crédits variables

17.552.557.440 F

* Crédits à ne pas fusionner

Crédits non dissociés

133.024.099.761 F

Total :

150.576.657.201 F

2° des crédits disponibles à la fin de l'année budgétaire et qui sont à annuler :

Crédits d'ordonnement

3.027.524.601 F

Crédits non dissociés

195.935.657.135 F

Le reports et les annulations de crédits se montent à :

Crédits d'ordonnement

3.027.524.601 F

Crédits non dissociés

328.959.756.896 F

Crédits variables

17.552.557.440 F

Total :

349.539.838.937 F

Art. 16. Pour couvrir les dépenses de l'année 2000 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués comme suit :

Crédits non dissociés

88.927.949 F

Art. 17. Par suite des dispositions contenues dans les articles 14, 15 et 16, les crédits définitifs de l'année budgétaire 2000 sont fixés comme suit :

Crédits d'ordonnement

42.238.375.399 F

Crédits non dissociés

2.274.547.168.034 F

Crédits variables

542.135.810.322 F

Total

2.858.921.353.755 F

§ 4. Fixation du résultat général du budget de l'année budgétaire 2000 (Tableau F)

Art. 18. Le résultat général du budget de l'année budgétaire 2000 est définitivement arrêté comme suit :

Total des recettes

3.060.731.323.406 F

Total des dépenses

2.858.921.353.755 F

Ontvangstenexcedent voor het jaar 2000

201.809.969.651 F

Dit bedrag komt in mindering van het gecumuleerd tekort dat bestond bij het afsluiten van het begrotingsjaar 1999 :

2.087.426.099.527 F

1.885.616.129.876 F

Dit laatste bedrag zal naar de rekening van het begrotingsjaar 2001 worden overgedragen.

HOOFDSTUK III. — *Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting van de terugbetalings- en toewijzingsfondsen en van de begrotingen van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer (Tabel G)*

§ 1. Terugbetalings- en toewijzingsfondsen

Art. 19. De eindregeling van de begroting van de terugbetalings- en toewijzingsfondsen wordt voor het jaar 2000 vastgesteld als volgt :

1. Ontvangsten

1.673.042.896.512 F

2. Uitgaven

1.672.170.456.253 F

De verantwoording of regularisatie van een gedeelte van die uitgaven, groot 4.486.558.321 F wordt, bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963 naar een volgend jaar verwezen.

3. Ontvangstenexcedent :

872.440.259 F

Dit ontvangstenexcedent komt in meerdering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar, zijnde :

574.129.030 F

Het aldus bekomen eindresultaat, zijnde :

1.446.569.289 F

wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 2001.

§ 2. Staatsdiensten met afzonderlijk beheer

Art. 20. De eindregeling van de begrotingen van de staatsdiensten met afzonderlijk beheer wordt voor het jaar 2000 vastgesteld als volgt (zonder de verrichtingen van het Muntfonds) :

1. Ontvangsten

3.868.999.283 F

2. Uitgaven

3.761.720.535 F

De verantwoording of regularisatie van een gedeelte van die uitgaven, groot 3.241.455.880 F wordt, bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963 naar een volgend jaar verwezen.

3. Ontvangstenexcedent :

107.278.748 F

Dit ontvangstenexcedent komt in meerdering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar, zijnde :

2.517.229.359 F

Het aldus bekomen eindresultaat, zijnde :

2.624.508.107 F

wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 2001.

HOOFDSTUK IV. — *Bijzondere bepaling*

Art. 21. Er wordt afgezien van de invordering van de schuld van de RMT ten opzichte van de CDVU betreffende niet verrichte terugbetalingen van voorschotten voor de betaling van wedden van personeelsleden van de Regie, ten belope van 183.708.441 BEF. De comptabiliteit wordt in overeenstemming gebracht met deze bepaling

TITEL II. — *VERRICHTINGEN GEDAAN TER UITVOERING VAN DE BEGROTING VAN DE STAATSDIENST MET AFZONDERLIJK BEHEER « MUNTFONDS »*

Art. 22. Het Muntfonds (opgericht bij artikel 3 van de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds)

Dienst belast met de financiering en met het waarborgen van de deelmunten en met de financiering van de Koninklijke Munt van België door middel van voorschotten en leningen.

Excédent de recettes pour l'année 2000

201.809.969.651 F

Ce montant vient en diminution du déficit cumulé existant à la clôture de l'année budgétaire 1999 soit :

2.087.426.099.527 F

1.885.616.129.876 F

Ce dernier montant sera transféré au compte de l'année budgétaire 2001.

CHAPITRE III. — *Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget des fonds de restitution et d'attribution et des budgets des services de l'état à gestion séparée (Tableau G)*

§1^{er}. Fonds de restitution et d'attribution

Art. 19. Le règlement définitif du budget des fonds de restitution et d'attribution de l'année 2000 est arrêté comme suit :

1. Recettes

1.673.042.896.512 F

2. Dépenses

1.672.170.456.253 F

La justification ou la régularisation d'une partie de ces dépenses s'élevant à 4.486.558.321 F est renvoyée à une année suivante, en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963.

3. Excédent des recettes :

872.440.259 F

Cet excédent de recettes vient en augmentation du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit :

574.129.030 F

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit :

1.446.569.289 F

est transféré, au compte de l'année budgétaire 2001.

§ 2. Services de l'Etat à gestion séparée

Art. 20. Le règlement définitif des budgets des services de l'Etat à gestion séparée de l'année 2000 est arrêté comme suit (sans les opérations du Fonds Monétaire) :

1. Recettes

3.868.999.283 F

2. Dépenses

3.761.720.535 F

La justification ou la régularisation d'une partie de ces dépenses s'élevant à 3.241.455.880 F est renvoyée à une année suivante, en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963.

3. Excédent des recettes :

107.278.748 F

Cet excédent de recettes vient en augmentation du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit :

2.517.229.359 F

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit :

2.624.508.107 F

est transféré, au compte de l'année budgétaire 2001.

CHAPITRE IV. — *Disposition spéciale*

Art. 21. Il est renoncé au recouvrement de la dette de la RTM vis-à-vis du SCDF concernant des remboursements non effectués des avances pour le paiement des traitements des membres du personnel de la Régie, à concurrence de 183.708.441 FB. La comptabilité est mise en concordance avec cette disposition.

TITRE II. — *OPERATIONS EFFECTUEES EN EXECUTION DU BUDGET DU SERVICE DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE « FONDS MONETAIRE »*

Art. 22. Le Fonds monétaire (créé par l'article 3 de la loi du 12 juin 1930 créant un Fonds monétaire)

Service chargé du financement et de la garantie des monnaies divisionnaires et du financement de la Monnaie royale de Belgique par des avances et des emprunts.

De eindregeling van de begroting van het « Muntfonds » is voor het begrotingsjaar 2000 vastgesteld als volgt :

a) de ontvangsten :

De ontvangsten die geboekt worden in de rekening opgesteld onder het gezag van de Minister van Financiën en die bepaald zijn bij artikel 4-01-1 van de wet van 10 juli 2000 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2000 bedragen

7.891.443.045 F

zoals blijkt uit bijgevoegde tabel H

b) de uitgaven :

De uitgaven die in deze rekening opgenomen werden, binnen de perken van de betalingskredieten

1. toegekend bij artikel 4-01-1 van de wet van 5 juli 2000

8.639.576.000 F

2. toe te kennen voor de uitgaven die de kredieten overschrijden

478.950.987 F

samen

9.118.526.987 F

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 649.722.843 F worden geannuleerd.

c) Uitslag van de begroting :

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2000 worden vastgesteld als volgt :

- ontvangsten : 7.985.417.542 F

- uitgaven : 8.468.804.144 F

uitgavenexcedent op 31 december 2000 : 483.386.602 F

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar 4.735.533.841 F, brengt het ontvangstenexcedent op 31 december 2000 op 4.252.147.239 F

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 10 februari 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) *Zitting 2003-2004*

Kamer van volksvertegenwoordigers

Stukken :

51-0387/1 : Wetsontwerp

51-0387/2 : Commissieverslag

51-0387/3 : Tekst aangenomen in de plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd

Integraal verslag : 8 januari 2004.

TABELLEN

Tabel A :	Vastleggingen
Tabel B :	Ontvangsten
Tabel C :	Uitgaven
Tabel D :	Uitgaven waarvan de verantwoording of de regularisatie naar een volgend jaar wordt verwezen
Tabel E :	Uitgaven die de begrotingskredieten overschrijden of waarvoor geen enkel krediet goedgekeurd werd
Tabel F :	Rekening van de begroting 2000 – samenvatting
Tabel G :	Terugbetalings- en toewijzingsfondsen en Staatsdiensten met afzonderlijk beheer
Tabel H :	Staatsdienst met afzonderlijk beheer : Muntfonds

Le règlement définitif du budget du « Fonds monétaire » s'établit pour l'année budgétaire 2000 ainsi qu'il suit :

a) les recettes :

Les recettes enregistrées dans le compte établi sous l'autorité du Ministre des Finances et prévues à l'article 4-01-1 de la loi du 10 juillet 2000 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2000, s'élèvent à :

7.891.443.045 F

ainsi qu'il ressort du tableau H, ci-annexé

b) les dépenses :

Les dépenses constatées dans ledit compte dans les limites des crédits de paiement

1. alloués par l'article 4-01-1 de la loi précitée du 5 juillet 2000

8.639.576.000 F

2. à allouer, pour les dépenses excédant les crédits

478.950.987 F

ensemble

9.118.526.987 F

Les crédits de paiement excédant les dépenses soit 649.722.843 F sont annulés.

c) Résultat du budget :

Le résultat définitif du budget de l'année 2000 s'établit comme suit :

- recettes : 7.985.417.542 F

- dépenses : 8.468.804.144 F

excédent de dépenses au 31 décembre 2000 : 483.386.602 F

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 4.735.533.841 F porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2000 à 4.252.147.239 F

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 10 février 2004

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) *Session 2003-2004*

Chambre des représentants

Documents :

51-0387/1 : Projet de loi

51-0387/2 : Rapport de commission

51-0387/3 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale

Compte rendu intégral : 8 janvier 2004

TABLEAUX

Tableau A :	Engagements
Tableau B :	Recettes
Tableau C :	Dépenses
Tableau D :	Dépenses dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante
Tableau E :	Dépenses qui excèdent les crédits budgétaires ou pour lesquelles aucun crédit n'a été voté
Tableau F :	Compte du budget 2000 – récapitulation
Tableau G :	Fonds de restitution et d'attribution et Services de l'Etat à gestion séparée
Tableau H :	Service de l'Etat à gestion séparée : Fonds monétaire

TABLEAU A

TABEL A

VASTLEGGINGEN BEGROTINGSJAAR 2000 - ENGAGEMENTS ANNEE BUDGETAIRE 2000

Verwijzing : 158 ste Boek van het Rekenhof, deel II A
 Référence : 158 ème Cahier de la Cour des comptes, Fascicule II A

Oorspronkelijke begrotingen Budgets initiaux	Aanpassing van de kredieten (netto resultaat) Ajustement des crédits (résultat net)	Totaal Total	Aangerekende Vastleggingen Engagements imputés	Regeling van de kredieten Règlement des crédits			Definitieve kredieten van het jaar Crédits définitifs de l'année
				Beschikbare kredieten aan het eind van het begrotingsjaar Crédits disponibles à la fin de l'année budgétaire	Naar het volgende jaar overgedragen kredieten Crédits reportés à l'année suivante	Te annuleren kredieten Crédits à annuler	
40.113.000.000	1.049.200.000	41.162.200.000	29.536.733.868	0	11.625.466.132	29.536.733.868	

Oorspronkelijke begrotingen Budgets initiaux	Aanpassing van de machtigingen (netto resultaat) Ajustement des autorisations (résultat net)	Totaal Total	Aangerekende Vastleggingen Engagements imputés	Regeling van de machtigingen Règlement des autorisations			Definitieve machtigingen van het jaar Autorisations définitives de l'année
				Beschikbare machtigingen aan het eind van het begrotingsjaar Autorisations disponibles à la fin de l'année budgétaire	Naar het volgende jaar overgedragen machtigingen Autorisations reportées à l'année suivante	Te annuleren machtigingen Autorisations à annuler	
750.000.000	238.000.000	988.000.000	987.999.252	0	748	987.999.252	

TABEL B

ONTVANGSTEN - BEGROTINGSJAAR 2000
RECETTES - ANNEE BUDGETAIRE 2000

Verwijzing : 158 ste Boek van het Rekenhof, deel II A
Référence : 158 ème Cahier de la Cour des comptes, Fascicule II A

TABLEAU B

Aard van de ontvangsten Nature des recettes	Toestand van de ontvangsten - Situation des recettes					Regeling van de niet ingevorderde vastgestelde rechten			Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten	
	Ramingen Prévisions	Vastgestelde rechten Droits constatés	Aangerekende ontvangsten Recettes imputées	Verschil tussen vastgestelde rechten en aangerekende ontvangsten Différence entre droits constatés et recettes imputées	Te annuleren of in ontbepaald udstel te brengen A annuler ou à porter en surséance indéfinie	Over te dragen A reporter	Meer geraamd dan ingevorderd Excédent des prévisions sur les recouvrements	Meer ingevorderd dan geraamd Excédent des recouvrements sur les prévisions	Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées	
1. Lopende ontvangsten - Recettes courantes										
A. Fiscale ontvangsten - Recettes fiscales	1.532.134.200.000	2.150.242.867.389	1.594.459.120.995	555.783.746.394	2.639.219	555.791.107.175	0	62.324.920.995		
B. Niet-fiscale ontvangsten - Recettes non fiscales										
1. Financiën - Finances	35.463.200.000	36.643.208.859	35.772.209.160	870.999.699	24.500.999	846.498.700	0	309.009.160		
2. Andere departementen - Autres départements	78.486.300.000	79.547.844.061	71.547.627.089	8.000.216.972	4.153.284.977	3.846.931.995	0	6.938.672.911		
Totaal 1 en 2 - Totaux 1 et 2	113.949.500.000	116.191.052.920	107.319.836.249	8.871.216.671	4.177.785.976	4.693.430.695	0	6.629.663.751		
Totaal lopende ontvangsten - Totaux recettes courantes	1.646.083.700.000	2.266.433.920.309	1.701.778.957.244	564.654.963.065	4.180.425.195	560.474.537.870	0	55.695.257.244		
2. Kapitaalontvangsten - Recettes de capital										
A. Fiscale ontvangsten - Recettes fiscales	0	314.291	0	314.291	0	314.291	0	0		
B. Niet-fiscale ontvangsten - Recettes non fiscales										
1. Financiën - Finances	1.968.600.000	1.868.086.738	1.758.802.367	109.484.371	24.000	109.460.371	205.997.633	0		
2. Andere departementen - Autres départements	11.042.000.000	13.839.472.335	1.129.278.060	12.710.194.275	0	12.710.194.275	9.912.721.940	0		
Totaal 1 en 2	13.010.600.000	15.707.559.073	2.887.880.427	12.819.678.646	24.000	12.819.654.646	10.122.719.573	0		
Totaal kapitaalontvangsten - Totaux recettes de capital	13.010.600.000	15.707.873.364	2.887.880.427	12.819.992.937	24.000	12.819.968.937	10.122.719.573	0		
3. Opbrengst der leningen - Produit des emprunts	1.216.763.600.000	1.356.064.485.735	1.356.064.485.735	0		0		139.300.885.735		
ALGEMEEN TOTAAL - TOTAL GENERAL	2.875.857.900.000	3.638.206.279.408	3.060.731.323.406	577.474.956.002	4.180.449.195	573.294.506.807	0	184.873.423.406		

TABEL C

TABLEAU C

UITGAVEN - BEGROTINGSJAAR 2000

DEPENSES - ANNEE BUDGETAIRE 2000

Verwijzing : 158 ste Boek van het Rekenhof, deel II A

Référence : 158 ème Cahier de la Cour des comptes, Fascicule II A

Aard van de de kredieten Nature des crédits	Toekenning van de kredieten - Allocation des crédits					Desaffectatie van aan een organiek fonds geaffecteerde ontvangsten - Désaffectation de recettes affectées à un fonds organique	Totaal - Total
	Oorspronkelijke begrotingen (1) - Budgets primitifs (1)	Aanpassing van de kredieten (netto resultaat) - Ajustement des crédits (résultat net)	Verdeling van provisionele kredieten - Répartition des crédits provisionnels	Overgedragen kredieten (2) - Crédits reportés (2)			
<i>Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten</i> <i>- Opérations sur crédits non dissociés reportés</i>							
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés				248.731.796.981			248.731.796.981
<i>Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar</i> <i>- Opérations sur crédits de l'année en cours</i>							
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	2.328.112.300.000	26.587.100.000	-13.200.000	0			2.354.686.200.000
Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement	38.531.400.000	6.721.300.000	13.200.000	0			45.265.900.000
Variabele kredieten - Crédits variables	543.384.413.708	0	0	16.309.086.983	-5.132.929		559.688.367.762
<i>Algemeen totaal - Total général</i>	2.910.028.113.708	33.308.400.000	0	265.040.883.964	-5.132.929		3.208.372.264.743

Aard van de de kredieten Nature des crédits	Toestand van de uitgaven - Situation des dépenses			
	Totalen der uitgaven - Totaux des dépenses	Aangerekende verrichtingen - Opérations imputées		Waarvan niet geregulariseerde betalingen - Dont paiements non régularisés
		Prestaties tijdens de vorige jaren - Prestations années antérieures	Prestaties in de loop van het jaar - Prestations au cours de l'année	
<i>Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten</i> <i>- Opérations sur crédits non dissociés reportés</i>				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	52.796.681.755	34.824.299.772	17.972.381.983	497.872.110
<i>Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar</i> <i>- Opérations sur crédits de l'année en cours</i>				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	2.221.750.486.279	1.682.292.107	2.220.068.194.172	212.145.473.092
Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement	42.238.375.399	1.792.466.049	40.445.909.350	66.352.562
Variabele kredieten - Crédits variables	542.135.810.322	707.980.318	541.427.830.004	47.701.836.731
<i>Algemeen totaal - Total général</i>	2.858.921.353.755	39.007.038.246	2.819.914.315.509	260.411.534.495

Aard van de de kredieten Nature des crédits	Regeling van de kredieten - Règlement des crédits			
	Toe te kennen aanvullende kredieten - Crédits complémentaires à accorder	Over te dragen kredieten - Crédits à reporter	Definitief te annuleren kredieten - Crédits à annuler définitivement	Definitieve kredieten - Crédits définitifs
<i>Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten</i> <i>- Opérations sur crédits non dissociés reportés</i>				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	541.909	0	195.935.657.135	52.796.681.755
<i>Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar</i> <i>- Opérations sur crédits de l'année en cours</i>				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	88.386.040	133.024.099.761	0	2.221.750.486.279
Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement	0	0	3.027.524.601	42.238.375.399
Variabele kredieten - Crédits variables	0	17.552.557.440	0	542.135.810.322
<i>Algemeen totaal - Total général</i>	88.927.949	150.576.657.201	198.963.181.736	2.858.921.353.755

(1) Voor de variabele kredieten stemmen de in deze kolom opgenomen bedragen overeen met de ontvangsten bestemd voor de uitgaven van de begrotingsfondsen, overeenkomstig artikel 45, §2, van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit
Pour les crédits variables, les montants indiqués dans cette colonne correspondent aux recettes affectées aux dépenses des fonds budgétaires, conformément à l'article 45, §2, des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat

(2) Overgedragen kredieten krachtens artikels 17 en 18 van de wet van 28 juni 1963 en krachtens speciale wetsbepalingen.-
Crédits reportés en vertu des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 et en vertu de dispositions spéciales .

TABEL D

TABLEAU D

UITGAVEN WAARVAN DE VERANTWOORDING OF DE REGULARISATIE NAAR EEN VOLGEND JAAR WORDT VERWEZEN - BEGROTINGSJAAR 2000
 DEPENSES DONT LA JUSTIFICATION OU LA REGULARISATION EST RENVOYEE A UNE ANNEE SUIVANTE - ANNEE BUDGETAIRE 2000

BEGROTINGEN	Uitgaven betaald door middel van beschikkingen op geopende kredieten Dépenses payées au moyen de disponibilités sur crédits ouverts	Uitgaven rechtstreeks betaald uit het incasso van een rekenplichtige Dépenses payées directement sur le casier d'un comptable	mandaten op organieke fondse mandats sur fonds organiques	TOTAAL TOTAL	BUDGETS
BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S					BUDGET SANS PROGRAMMES
DEPARTEMENTALE BEGROTINGEN					BUDGETS DEPARTEMENTAUX
Diensten van de Eerste Minister	0	0	0	0	Dotations
Justitie	0	9.077.190	0	9.077.190	Services du Premier Ministre
Binnenlandse Zaken	0	0	0	0	Justice
Buitenlandse Zaken en Buitenlandse handel	0	0	0	0	Intérieur
Internationale samenwerking	0	0	0	0	Affaires étrangères et Commerce extérieur
Landsverdediging	2.618.550.005	0	0	9.472.193	Coopération internationale
Algemene Politieonderdienst en Rijkswacht	1.062.296.387	0	0	2.623.264.394	Défense nationale
Financiën	0	4.714.389	0	1.062.296.387	Service générale d'appui policier et Gendarmerie
Ambtenarenzaken	0	0	0	1.536.477.334	Finances
Pensioenen	37.617.992	0	0	0	Fonction publique
Tewerkstelling en Arbeid	0	0	0	37.617.992	Pensions
Sociale Zaken, volksgezondheid en leefmilieu	0	0	0	0	Emploi et Travail
Middenstand en landbouw	797.770.610	0	0	797.770.610	Affaires sociales, santé publique et environnement
Economische Zaken	0	0	0	1.379.110.656	Classes moyennes et agriculture
Verkeer en infrastructuur	0	0	1.379.110.656	703.415.433	Affaires économiques
Rijkschuld	0	0	0	0	Communications et infrastructure
Financiering van de Europese Unie	0	252.253.032.306	0	252.253.032.306	Dette publique
	0	0	0	0	Financement de l'Union européenne
TOTALEN	4.516.234.994	253.789.509.540	1.379.110.656	280.411.534.495	TOTAUX

(1) Y compris les paiements à l'étranger. - Inbegrepen de betalingen in het buitenland.
 (2) Notamment Art. 24 de la loi du 28 juin 1963. - Onder meer Art. 24 van de wet van 28 juni 1963.

Tabel E

Tableau E

**Rekening van uitvoering van de begroting van de Staat over het begrotingsjaar 2000 :
Uitgaven die de programmakredieten overschrijden en waarvoor aanvullende kredieten moeten worden
goedgekeurd**

**Compte d'exécution du budget de l'Etat pour l'année budgétaire 2000 :
Dépenses qui excèdent les crédits de programmes et pour lesquelles des crédits complémentaires doivent
être alloués**

Nummers en tekst van de programmakredieten - Numéros et libellés des crédits de programmes	Toe te stane aanvullende kredieten - Crédits complémentaires à allouer
Van het begrotingsjaar 1999 overgedragen kredieten Crédits reportés de l'année budgétaire 1999	
BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (14) AFFAIRES ETRANGERES ET COMMERCE EXTERIEUR (14)	
14-03-0 Kabinet van de Minister voor Ontwikkelingssamenwerking – Werking van het Kabinet Cabinet du Ministre de la Coopération au développement – Fonctionnement du Cabinet	(1) 541.909
TOTAAL - TOTAL	541.909

(1) Overschrijding te wijten aan de herziening van de overdracht van kredieten van het begrotingsjaar 1999.
Dépassement dû à la révision du report des crédits de l'année budgétaire 1999.

**Rekening van uitvoering van de begroting van de Staat over het begrotingsjaar 2000 :
uitgaven die de basisallocaties overschrijden en waarvoor aanvullende kredieten moeten worden
goedgekeurd**

**Compte d'exécution du budget de l'Etat pour l'année budgétaire 2000 :
dépenses qui excèdent les allocations de base et pour lesquelles des crédits complémentaires doivent être
alloués**

Nummers en tekst van de basisallocaties - Numéros et libellés des allocations de base	Toe te stane aanvullende kredieten - Crédits complémentaires à allouer
Kredieten eigen aan het begrotingsjaar 2000 Crédits de l'année budgétaire 2000	
PENSIOENEN (21) PENSIONS (21)	
Programma 21-51-1 : Pensioenen en gelijkgestelde prestaties Programme 21-51-1 : Pensions et prestations assimilées B.A. 10.11.03 Pensioenen van het leger en de rijkswacht A.B. 10.11.03 Pensions de l'armée et de la gendarmerie	(1) 68.081.564
TEWERKSTELLING EN ARBEID (23) EMPLOI ET TRAVAIL (23)	
Programma 23-21-0 : Werking van de Cel van de Regeringscommissaris belast met het grootstedenbeleid Programme 23-21-0 : Fonctionnement de la Cellule du Commissaire du gouvernement chargé de la politique des grandes villes B.A. 01.11.19 Bezoldigingen en vergoedingen van de experten en verhoging van de toelagen voor de Cel A.B. 01.11.19 Rémunérations et indemnités des experts et augmentations des allocations de la Cellule	(1) 897.787
MIDDENSTAND EN LANDBOUW (31) CLASSES MOYENNES ET AGRICULTURE (31)	
Programma 31-51-0 : Bestaansmiddelen van het Bestuur voor het kleine en middelgrote ondernemingsbeleid Programme 31-51-0 : Subsistances de l'Administration de la politique des petites et moyennes entreprises B.A. 01.11.03 Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend personeel A.B. 01.11.03 Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire	(1) 1.349.887
Programma 31-54-0 : Bestaansmiddelen van het Bestuur voor de kwaliteit van de grondstoffen en de plantaardige sector Programme 31-54-0 : Subsistances de l'Administration de la qualité des matières premières et du secteur végétal B.A. 01.11.03 Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend personeel A.B. 01.11.03 Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire	(1) 2.825.316
Programma 31-55-0 : Bestaansmiddelen van het Bestuur van de diergezondheid en de kwaliteit van de dierlijke producten Programme 31-55-0 : Subsistances de l'Administration de la santé animale et de la qualité des produits animaux	

Nummers en tekst van de basisallocaties - Numéros et libellés des allocations de base		Toe te stane aanvullende kredieten - Crédits complémentaires à allouer
B.A. 01.11.03	Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend personeel	
A.B. 01.11.03	Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire	(1) 369.369
Programma 31-56-0 : Bestaansmiddelen van het Bestuur voor landbouwkundig onderzoek en ontwikkeling (wetenschapsbeleid) Programme 31-56-0 : Substances de l'Administration de la recherche agronomique et du développement (politique scientifique)		
B.A. 01.11.03	Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend personeel	
A.B. 01.11.03	Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire	(1) 2.024.007
Programma 31-57-0 : Bestaansmiddelen van het Bestuur van het sociaal statuut der zelfstandigen Programme 31-57-0 : Substances de l'Administration du statut social des indépendants		
B.A. 01.11.03	Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend personeel	
A.B. 01.11.03	Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire	(1) 197.890
ECONOMISCHE ZAKEN (32) AFFAIRES ECONOMIQUES (32)		
Programma 32-62-2 : Distributie en tentoonstellingen Programme 32-62-2 : Distribution et expositions		
B.A. 20.12.72	Allerhande kosten, met inbegrip van het herstel van schade berokkend aan derden, voortvloeiend uit de deelneming van België aan de wereldtentoonstelling van Hannover in 2000	
A.B. 20.12.72	Frais généralement quelconques, y compris la réparation de dommages causés aux tiers, à résulter de la participation de la Belgique à l'exposition universelle de Hanovre en 2000	(1) 481.330
Programma 32-70-2 : R. & D. op internationaal vlak Programme 32-70-2 : R. & D. dans le cadre international		
B.A. 20.35.07	Bijdrage van België aan het Europees Centrum voor Kernonderzoek te Genève	
A.B. 20.35.07	Cotisation de la Belgique au Centre européen de Recherche nucléaire à Genève	(2) 11.915.433
Programma 32-70-7 : Bescherming intellectueel eigendomsrecht Programme 32-70-7 : Protection du droit de propriété intellectuelle		
B.A. 70.35.17	Subsidie aan de Wereldorganisatie voor de Intellectuele Eigendom te Genève	
A.B. 70.35.17	Subvention à l'Organisation mondiale de la Propriété intellectuelle à Genève	(2) 243.457
TOTAAL – TOTAL		88.386.040

- (1) Overschrijding te wijten aan de betaling van vaste uitgaven, vrijgesteld van het visum van het Rekenhof.
Dépassement dû au paiement des dépenses fixes, non soumises au visa de la Cour des comptes.
- (2) Overschrijding te wijten aan de aanpassing van het initieel geraamde bedrag in BEF voor een betaling in vreemde munt.
Dépassement dû à l'adaptation du montant initialement estimé en F pour un paiement en monnaie étrangère.

TABEL F

TABLEAU F

**REKENING VAN DE BEGROTING VAN HET
BEGROTINGSJAAR 2000**

Verwijzing : 158e Boek van het Rekenhof, deel II A

**COMPTE DU BUDGET DE L'ANNEE BUDGETAIRE
2000**Référence: 158e Cahier de la Cour des Comptes,
fascicule II A**A. ontvangsten****I. Lopende Ontvangsten**

Fiscale ontvangsten

Directe belastingen	1.068.969.929.177
Douane en accijnzen	233.621.822.430
B.T.W., Registratie en Domeinen	291.867.369.388
Totaal fiscale ontvangsten	1.594.459.120.995

Niet-fiscale ontvangsten

Financiën	35.772.209.160
Andere departementen	71.547.627.089
Totaal niet-fiscale ontvangsten	107.319.836.249
Totaal voor de lopende ontvangsten	1.701.778.957.244

II. Kapitaalontvangsten

Fiscale ontvangsten

B.T.W., Registratie en Domeinen	0
---------------------------------	---

Niet-fiscale ontvangsten

Financiën	1.758.602.367
Andere departementen	1.129.278.060
Totaal niet-fiscale ontvangsten	2.887.880.427
Totaal voor de kapitaalontvangsten	2.887.880.427

III. Opbrengst der leningen

Totaal voor de opbrengst der leningen	1.356.064.485.735
--	--------------------------

A. Recettes**I. Recettes courantes**

Recettes fiscales

Contributions directes
Douanes et accises
T.V.A., Enregistrement et Domaines
Total des recettes fiscales

Recettes non-fiscales

Finances
Autres départements
Total des recettes non fiscales
Total des recettes courantes

II. Recettes de capital

Recettes fiscales

T.V.A., Enregistrement et Domaines

Recettes non-fiscales

Finances
Autres départements
Total des recettes non fiscales
Total des recettes de capital

III. Produit des emprunts

Total des produits des emprunts
--

B. Uitgaven**B. Dépenses**

I. Uitgaven op overgedragen niet-gesplitste kredieten		I. Dépenses sur crédits non dissociés reportés	
Begrotingen		Budgets	
BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S		BUDGET SANS PROGRAMMES	
Financiën, voor de Dotatiën	0	Finances, pour les Dotations	
AUTORITEITSDEPARTEMENTEN		DEPARTEMENTS D'AUTORITE	
Diensten van de Eerste Minister	550.641.503	Services du Premier Ministre	
Justitie	3.241.695.412	Justice	
Binnenlandse Zaken	892.283.009	Intérieur	

Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel	1.789.015.073	Affaires étrangères et Commerce extérieur
Internationale samenwerking	1.519.027.980	Coopération internationale
Landsverdediging	14.395.500.000	Défense nationale
Algemene politiesteundienst en Rijkswacht	2.049.152.003	Service général d'appui policier et Gendarmerie
Financiën	2.107.085.651	Finances
Ambtenarenzaken	85.759.864	Fonction publique
Subtotaal Autoriteitsdepartementen	26.630.160.495	Sous-total départements d'autorité
SOCIALE CEL		CELLULE SOCIALE
Pensioenen	1.161.361.996	Pensions
Tewerkstelling en Arbeid	290.694.843	Emploi et Travail
Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu	12.939.217.203	Affaires sociales, Santé publique et Environnement
Subtotaal Sociale Cel	14.391.274.042	Sous-total cellule sociale
ECONOMISCHE CEL		CELLULE ECONOMIQUE
Middenstand en Landbouw	8.909.319.977	Classes Moyennes et Agriculture
Economische Zaken	534.930.842	Affaires économiques
Verkeer en Infrastructuur	938.675.447	Communications et Infrastructure
Subtotaal Economische cel	10.382.926.266	Sous-total Cellule Economique
Financiën, voor de Rijksschuld	1.392.320.952	Finances, pour la Dette publique
Financiën, voor de Financiering van de Europese Unie	0	Finances, pour le Financement de l'Union européenne
Algemeen totaal	52.796.681.755	Total général

II. Uitgaven op kredieten eigen aan het jaar		II. Dépenses sur crédits de l'année en cours	
Kredieten		Crédits:	
(a) Niet-gesplitste kredieten		(a) Crédits non dissociés	
(b) Gesplitste Ordonnanceringskredieten		(b) Crédits dissociés d'ordonnement	
(c) Variabele Kredieten		(c) Crédits variables	
Begrotingen			Budgets
BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S			BUDGET SANS PROGRAMMES
Financiën, voor de Dotaties	(a)	13.837.743.308	Finances, pour les Dotations
AUTORITEITSDEPARTEMENTEN			DEPARTEMENTS D'AUTORITE
Diensten van de Eerste Minister	(a)	18.089.854.713	Services du Premier Ministre
	(b)	3.442.723.347	
	(c)	9.076.978	
Justitie	(a)	40.803.346.179	Justice
	(b)	2.996.890	
	(c)	249.536.636	
Binnenlandse Zaken	(a)	12.032.372.011	Intérieur
	(b)	956.820.054	
	(c)	563.460.231	
Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel	(a)	8.614.690.242	Affaires étrangères et Commerce extérieur
	(b)	769.226.923	
	(c)	31.803.377	
Internationale samenwerking	(a)	18.103.760.746	Coopération internationale
	(b)	3.934.329.640	
	(c)	750.167.114	

Landsverdediging	(a)	75.657.422.638	Défense nationale
	(b)	10.396.989.510	
	(c)	790.629.526	
Algemene politiesteundienst en Rijkswacht	(a)	30.427.328.573	Service général d'appui policier et Gendarmerie
	(b)	756.098.757	
	(c)	179.905.602	
Financiën	(a)	62.023.652.434	Finances
	(b)	923.300.000	
Ambtenarenzaken	(a)	23.930.827.269	Fonction Publique
	(b)	297.978.090	
Subtotaal Autoriteitsdepartementen	(a)	289.683.254.805	Sous-total départements d'autorité
	(b)	21.480.463.211	
	(c)	2.574.579.464	
SOCIALE CEL			CELLULE SOCIALE
Pensioenen	(a)	190.718.721.246	Pensions
	(c)	47.028.890.517	
Tewerkstelling en Arbeid	(a)	19.154.608.876	Emploi et Travail
	(c)	1.672.243.653	
Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu	(a)	323.409.519.291	Affaires Sociales, Santé publique et Environnement
	(b)	30.511.402	
	(c)	721.880.497	
Subtotaal Sociale Cel	(a)	533.282.849.413	Sous-total cellule sociale
	(b)	30.511.402	
	(c)	49.423.014.667	
ECONOMISCHE CEL			CELLULE ECONOMIQUE
Middenstand en Landbouw	(a)	45.577.734.434	Classes Moyennes et Agriculture
	(b)	1.454.241.086	
	(c)	1.924.325.505	
Economische Zaken	(a)	8.314.379.719	Affaires économiques
	(b)	5.552.754.362	
	(c)	362.798.327	
Verkeer en Infrastructuur	(a)	98.641.286.860	Communications et Infrastructure
	(b)	13.720.405.338	
	(c)	0	
Subtotaal Economische cel	(a)	152.533.401.013	Sous-total Cellule Economique
	(b)	20.727.400.786	
	(c)	2.287.123.832	
Financiën, voor de Rijksschuld	(a)	1.187.188.490.799	Finances, pour la Dette publique
	(c)	487.851.092.359	
Financiën, voor de Financiering van de Europese Unie	(a)	45.224.746.941	Finances, pour le Financement de l'Union européenne
Totaal	(a)	2.221.750.486.279	Total
	(b)	42.238.375.399	
	(c)	542.135.810.322	
Algemeen totaal		2.806.124.672.000	Total général

C. Samenvatting**I. Ontvangsten**

Lopende ontvangsten	1.701.778.957.244
Kapitaalontvangsten	2.887.880.427
Opbrengst der leningen	1.356.064.485.735

Totaal	3.060.731.323.406

II. Uitgaven

Uitgaven op overgedragen niet- gesplitste kredieten	52.796.681.755
Uitgaven op kredieten eigen aan het jaar	
Niet-gesplitste kredieten	2.221.750.486.279
Gesplitste ordonnanceringskredieten	42.238.375.399
Variabele kredieten	542.135.810.322
Subtotaal	2.806.124.672.000
Totaal	

**III. Ontvangstenexcedent voor het
begrotingsjaar 2000**

2.858.921.353.755

C. Récapitulation**I. Recettes**

Recettes courantes
Recettes de capital
Produits des emprunts

Total

II. Dépenses

Dépenses sur crédits non dissociés reportés
Dépenses sur crédits de l'année en cours

Crédits non dissociés
Crédits dissociés d'ordonnement
Crédits variables

Sous-Total

Total

**III. Excédent des recettes pour l'année
budgétaire 2000**

TABLEAU G

TABEL G

Samenvatting 2000 - Récapitulation 2000

TERUGBETALINGS- EN TOEWIJZINGSFONDSEN - FONDS DE RESTITUTION ET D'ATTRIBUTION

BEGROTING BUDGET	SALDI per 01.01.2000 --- SOLDES au 01.01.2000	ONTVANGSTEN - RECETTES			UITGAVEN - DEPENSES			VERSCHIL Ontvangsten / --- Uitgaven --- DIFFERENCE Recettes / Dépenses	SALDI per 31.12.2000 --- SOLDES au 31.12.2000
		Stortingen bij de Thesaurie en bij de Staatskassier --- Versements à la Trésorerie et chez le Cassier de l'Etat	Stortingen bij de rekenplichtigen * Interne overboekingen --- Versements chez les comptables * Versements internes	Totaal --- Total	Geregulariseerde betalingen --- Paiements régularisés	Betalingen die te regulariseren blijven --- Paiements restant à régulariser	Totaal --- Total		
18 Financien 18 Finances									
1. Terugbetalingen 1. Restitutions	338.735.383	1.051.860.988	580.475.913.754	581.527.774.742	576.023.409.761	4.486.558.321	580.509.968.082	1.017.806.660	1.356.542.043
2. Toewijzingen aan de Gemeenschappen en de Gewesten	0	0	929.173.500.000	929.173.500.000	929.173.500.000	0	929.173.500.000	0	0
2. Attributions aux Communautés et aux régions									
3. Toewijzingen aan de Sociale Zekerheid	235.393.647	0	162.336.333.970	162.336.333.970	162.481.700.371	0	162.481.700.371	-145.366.401	90.027.246
3. Attributions à la Sécurité sociale									
4. Toewijzing aan het Vast Wervingesecretariaat	0	0	5.287.800	5.287.800	5.287.800	0	5.287.800	0	0
4. Attribution au Secrétariat permanent de recrutement									
TOTALEN TOTALAUX	574.129.030	1.051.860.988	1.671.991.035.524	1.673.042.896.512	1.667.683.897.932	4.486.558.321	1.672.170.456.253	872.440.259	1.446.569.289

TABEL H

TABLEAU H

Samenvatting 2000 - Récapitulation 2000

Staatsdienst met afzonderlijk beheer - Muntfonds
Service de l'Etat à gestion séparée - Fonds monétaire

Saldo op 1/1/2000 : Solde au 1/1/2000 :	Ramingen Evaluations	Realisaties Réalisations		
	2.671.313.000	4.735.533.841		
Sectie 1 Lopende verrichtingen' Section 1 Opérations courantes				
Ontvangsten : Recettes :	Ramingen Evaluations	Inningen Perceptions	Verschil ramingen en inningen Différence évaluations et perceptions	
Totaal lopende ontvangsten Total recettes courantes	1.431.600.000	1.702.192.015	-270.592.015	
Uitgaven : Dépenses :	Kredieten Crédits	Aanrekeningen Imputations	Regeling van de kredieten Règlement des crédits	
			Annulaties Annulations	Aanvullende kredieten Crédits complémentaires
Dépenses fixes et de fonctionnement Vaste en functionele uitgaven	4.840.000	4.439.638	400.362	0
Dépenses d'exploitation Exploitatieuitgaven	1.729.736.000	1.238.055.412	495.464.128	3.783.540
Dépenses financières Financiële uitgaven	70.000.000	69.509.643	490.357	0
Versements au trésor Stortingen aan de Schatkist	0	304.775.054	0	304.775.054
Totaal lopende uitgaven Total dépenses courantes	1.804.576.000	1.616.779.747	496.354.847	308.558.594
Saldo lopende verrichtingen Solde opérations courantes	-372.976.000	85.412.268		
Sectie 2 Kapitaalverrichtingen Section 2 Opérations de capital				
Ontvangsten : Recettes :	Ramingen Evaluations	Inningen Perceptions	Verschil ramingen en inningen Différence évaluations et perceptions	
Totaal kapitaalontvangsten Total recettes de capital	5.969.800.000	6.189.251.030	-219.451.030	
Uitgaven : Dépenses :	Kredieten Crédits	Aanrekeningen Imputations	Regeling van de kredieten Règlement des crédits	
			Annulaties Annulations	Aanvullende kredieten Crédits complémentaires
Totaal kapitaaluitgaven Total dépenses de capital	6.835.000.000	6.852.024.397	153.367.996	170.392.393
Saldo kapitaalverrichtingen Solde opérations de capital	-865.200.000	-662.773.367		
	Ramingen Evaluations	Realisaties Réalisations		
Totaal ontvangsten Total recettes	7.401.400.000	7.891.443.045		
Totaal uitgaven Total dépenses	8.639.576.000	8.468.804.144		
Saldo van het jaar Solde de l'année	-1.238.176.000	-577.361.099		
Saldo op 31/12/2000 : Solde au 31/12/2000 :	1.433.137.000	4.158.172.742		

TABLEAU G

TABEL G

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER - SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE

BEGROTING BUDGET	SALDI per 01.01.2000 ... SOLDES au 01.01.2000	ONTVANGSTEN - RECETTES			UITGAVEN - DEPENSES			VERSCHIL Ontvangsten / Uitgaven ... DIFFERENCE Recettes / Dépenses	SALDI per 31.12.2000 ... SOLDES au 31.12.2000
		Storlingen bij de Trésorerie en bij de Staatskassier ... Versements à la Trésorerie et chez le Cassier de l'Etat	Storlingen bij de rekenplichtigen * Interne overboekingen ... Versements chez les comptables * Versements Internes	Totaal Total	Geregulariseerde betalingen ... Paiements régularisés	Betalingen die te regulariseren blijven ... Paiements restant à régulariser	Totaal Total		
Eerste Minister Premier Ministre	1.271.213.762	0	2.410.804.364	2.410.804.364	0	2.385.437.698	2.385.437.698	1.296.580.428	
Justitie Justice	438.089.241	0	20.272.310	20.272.310	0	22.300.134	22.300.134	436.061.417	
Binnenlandse Zaken Intérieur	360.509	0	2.594.812	2.594.812	0	1.782.217	1.782.217	1.173.104	
Buitenlandse Zaken en buitenlandse handel Affaires Etrangères et commerce extérieur	1.125.471	0	11.402.927	11.402.927	0	11.301.713	11.301.713	1.226.685	
Internationale samenwerking Coopération internationale	87.131	0	121.132	121.132	0	208.263	208.263	0	
Financiën Finances	116.835.047	0	438.470.175	438.470.175	0	381.686.386	381.686.386	173.618.836	
Ambtenarenzaken Fonction Publique	683.329.428	587.012.210	354.245.009	941.257.219	520.264.655	396.997.988	917.162.643	707.424.004	
Sociale zaken, volkegezondheid en leefmilieu Affaires sociales, santé publique et environnement	6.188.770	0	44.076.344	44.076.344	0	41.841.481	41.841.481	8.423.633	
TOTALEN TOTALS	2.517.229.359	587.012.210	3.281.987.073	3.868.999.283	520.264.655	3.241.455.860	3.761.720.535	2.624.508.107	